Parlament Europejski
2024-2029

Komisja Rybołówstwa

2025/0227(COD)

3.7.2026

OPINIA

Komisji Rybołówstwa

dla Komisji Spraw Zagranicznych oraz Komisji Rozwoju

w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego „Globalny wymiar Europy”
(COM(2025)0551 – C10-0175/2025 – 2025/0227(COD))

Sprawozdawczyni komisji opiniodawczej: Oihane Agirregoitia Martínez

PA_Legam

ZWIĘZŁE UZASADNIENIE

Wniosek Komisji dotyczący funduszu „Globalny wymiar Europy” jest unijnym instrumentem finansowym na rzecz działań zewnętrznych (2021–2027 i kolejne lata), który obejmuje rybołówstwo i akwakulturę jako zasadnicze elementy programu Komisji w zakresie współpracy międzynarodowej i rozwoju.

Ma on między innymi na celu promowanie zewnętrznego wymiaru unijnej polityki rybołówstwa i dostosowanie jej do szerzej ujętych zobowiązań, takich jak zobowiązania dotyczące klimatu, różnorodności biologicznej i zrównoważonej niebieskiej gospodarki. Proponowany instrument ma zagwarantować, że działania UE za granicą wnoszą wkład w globalne zarządzanie oceanami, a także przyczyniają się do bezpieczeństwa żywnościowego i odporności społeczności nadbrzeżnych.

Na szczeblu międzynarodowym z jednej strony mamy umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów, a z drugiej strony regionalne organizacje ds. zarządzania rybołówstwem (RFMO), które bardziej konkretnie torują drogę do współpracy międzynarodowej w zakresie zarządzania rybołówstwem. Należy zauważyć, że finansowanie umów o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów nie jest bezpośrednio objęte instrumentem „Globalny wymiar Europy”. Finansowanie to figuruje jednak w tym samym dziale wniosku w sprawie WRF. Oczywiste jest jednak, że są one powiązane z instrumentem „Globalny wymiar Europy” i powinny uzupełniać inne działania w zakresie rybołówstwa i akwakultury finansowane z funduszu.

Bezpośrednio z funduszu „Globalny wymiar Europy” nie jest też finansowany udział UE w regionalnych organizacjach ds. zarządzania rybołówstwem. Składki na te organizacje międzynarodowe są mimo to ujęte w tym samym dziale, podobnie jak w przypadku umów o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów. Należy podkreślić, że niektóre aspekty wdrażania – zwłaszcza te, które mają miejsce w UE – mogłyby być objęte finansowaniem w ramach planów partnerstwa krajowego i regionalnego, a także potencjalnie w ramach innych unijnych instrumentów finansowania.

Sprawozdawczyni uważa, że w ogólnym wniosku w sprawie WRF podkreślono, że należy zwiększyć znaczenie rybołówstwa, akwakultury i ogólnych ambicji Unii w zakresie zarządzania oceanami w ramach tego instrumentu. Dotyczy to również proponowanego funduszu „Globalny wymiar Europy”. Nie należy lekceważyć znaczenia promowania unijnego programu międzynarodowego zarządzania oceanami. Instrument ten powinien nie tylko promować międzynarodowy i oparty na zasadach porządek w kwestiach związanych z oceanami. Powinien w szczególności wspierać zerową tolerancję Unii dla połowów NNN, przyczyniać się do wyrównania warunków działania w sektorze rybołówstwa i akwakultury, a także – o ile to możliwe – promować współpracę i umożliwiać obopólnie korzystne możliwości między przedsiębiorstwami z UE a przedsiębiorstwami z krajów partnerskich.

Ponadto bardzo ważne jest, aby współpraca UE z krajami partnerskimi nie odbywała się w odosobnieniu, lecz była koordynowana w sposób całościowy, tak aby zapewnić całościowe podejście do naszych partnerstw międzynarodowych w celu zapewnienia obu stronom jak najlepszych wyników. W tym kontekście sprawozdawczyni uważa, że bardzo ważne jest, aby postrzegać rybołówstwo w szerszym kontekście współpracy, a nie jako jedną odrębną kwestię.

W tym względzie ważne jest skoordynowanie działań realizowanych na podstawie umów o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów z działaniami podejmowanymi w ramach instrumentu „Globalny wymiar Europy". Środki przyjmowane z wykorzystaniem wsparcia sektorowego w ramach umów o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów mogą bowiem w pewnym stopniu pokrywać się z działaniami prowadzonymi w ramach innych inicjatyw rozwojowych. Koordynacja ta będzie jeszcze ważniejsza w świetle trwających w Komisji prac nad opracowaniem nowej generacji umów o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów.

Współpraca z krajami partnerskimi w organizacjach międzynarodowych jest dla Unii o tyle istotna, że umożliwi jej skuteczne i optymalne promowanie naszych ambicji na arenie międzynarodowej. Organizacje międzynarodowe, takie jak RFMO, powinny być w tym względzie logicznym punktem kontaktowym w każdym partnerstwie. W związku z tym należy zapewnić koordynację między instrumentem „Globalny wymiar Europy" a działaniami podejmowanymi przez Unię w ramach regionalnych organizacji ds. zarządzania rybołówstwem.

Dlatego sprawozdawczyni jest zdania, że opinia komisji PECH powinna koncentrować się na takich kwestiach jak:

- Potrzeba wystarczającego finansowania działań związanych z rybołówstwem i akwakulturą w ramach funduszu „Globalny wymiar Europy", który powinien uzupełniać inne działania zewnętrzne UE związane z rybołówstwem, takie jak działania w ramach umów o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów i regionalnych organizacji ds. zarządzania rybołówstwem.

- W „Globalnym wymiarze Europy" działań związanych z rybołówstwem i akwakulturą nie można uznać wyłącznie za działalność środowiskową, ale należy ją również postrzegać jako czynnik zwiększający konkurencyjność i wzrost gospodarczy. Jest to o tyle istotne, że chcemy również umożliwić zawarcie nowego partnerstwa między sektorami UE a sektorem w krajach partnerskich, gwarantującego korzyści wszystkim stronom.

- Działania w ramach „Globalnego wymiaru Europy" powinny również służyć umocnieniu międzynarodowego porządku na morzu opartego na zasadach. Ma to na celu wzmocnienie pozycji UE na świecie, ale także ochronę konkurencyjności naszych sektorów morskich, takich jak rybołówstwo i akwakultura, oraz stworzenie lepszej i sprawiedliwszej konkurencji na bardziej wyrównanych warunkach.

Wniosek w sprawie WRF musi lepiej odzwierciedlać i uwzględniać unijną politykę rybołówstwa i akwakultury. Należy wyraźniej odzwierciedlić liczne wysiłki Unii w zakresie międzynarodowego zarządzania rybołówstwem i szerzej zakrojone dążenia na rzecz zrównoważonego rozwoju. Powinny one także odgrywać większą rolę w naszym partnerstwie międzynarodowym. Ważne jest, aby dążyć do stworzenia lepszych warunków dla sektorów zarówno w UE, jak i w krajach partnerskich, tak aby sytuacja była korzystna dla wszystkich stron i przyczyniała się do rozwoju ich sektorów i obopólnych korzyści, tworzenia wzrostu gospodarczego, miejsc pracy i lepszych warunków uczciwej konkurencji. Z perspektywy rybołówstwa i akwakultury ważne jest zatem zacieśnienie więzi w ramach instrumentu

„Globalny wymiar Europy”, przede wszystkim w odniesieniu do tych sektorów. Istotne jest też zapewnienie najlepszej synergii z naszymi umowami o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów oraz istotnymi inicjatywami Unii realizowanymi w ramach regionalnych organizacji ds. zarządzania rybołówstwem.

POPRAWKI

Komisja Rybołówstwa przedstawia Komisji Spraw Zagranicznych oraz Komisji Rozwoju, jako komisjom przedmiotowo właściwym, co następuje:

Poprawka 1
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(5) Instrument powinien przyczyniać się do zapewnienia zgodności, spójności, synergii i komplementarności między wewnętrznymi i zewnętrznymi politykami Unii oraz między jej polityką zewnętrzną, aby jednocześnie promować podstawowe i strategiczne interesy Unii oraz zrównoważony rozwój w krajach partnerskich, a także wspierać realizację jej globalnych zobowiązań.	(5) Instrument powinien przyczyniać się do zapewnienia zgodności, spójności, synergii i komplementarności między wewnętrznymi i zewnętrznymi politykami Unii oraz między jej polityką zewnętrzną, aby jednocześnie promować podstawowe i strategiczne interesy Unii oraz zrównoważony rozwój w krajach partnerskich, a także wspierać realizację jej globalnych zobowiązań. ***Partnerstwa w ramach Instrumentu powinny służyć promocji standardów społecznych, gospodarczych i środowiskowych stosowanych w Unii. Komisja powinna w szczególności zagwarantować uczciwą konkurencję i równe warunki działania między europejskimi rybakami i producentami z sektora akwakultury a tymi z krajów partnerskich, uwzględniając stosunki handlowe i odpowiednie umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów.***

Poprawka 2
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 5 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(5a) Komisja i państwa członkowskie powinny zadbać, by obowiązujące i negocjowane unijne umowy handlowe oraz umowy o partnerstwie w dziedzinie zrównoważonego rybołówstwa stwarzały równe warunki działania dla unijnego

sektora rybołówstwa. Komisja powinna w szczególności dopilnować, by wszystkie przywozy spełniały takie same lub równoważne standardy jak te ustanowione dla Unii, a tym samym zagwarantować konkurencyjność europejskich sektorów rybołówstwa i akwakultury.

Poprawka 3
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 15

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(15) Instrument powinien przyczyniać się do realizacji celów działań zewnętrznych Unii poprzez promowanie wzajemnie korzystnych partnerstw z krajami partnerskimi, przyczyniając się jednocześnie do zrównoważonego rozwoju krajów partnerskich i do realizacji strategicznych interesów Unii. Powinien on umożliwić Unii skuteczniejsze stawienie czoła globalnym wyzwaniom, takim jak walka ze zmianami klimatu ***i*** ochrona różnorodności biologicznej. Powinien również zwiększać możliwości gospodarcze i handlowe, co zapewni korzyści zarówno dla Unii, jak i dla krajów partnerskich.	(15) Instrument powinien przyczyniać się do realizacji celów działań zewnętrznych Unii***, w większym stopniu koncentrując się na poprawie konkurencyjności UE i ograniczaniu zależności,*** poprzez promowanie wzajemnie korzystnych partnerstw z krajami partnerskimi, przyczyniając się jednocześnie do zrównoważonego rozwoju krajów partnerskich i do realizacji strategicznych interesów Unii. Powinien on umożliwić Unii skuteczniejsze stawienie czoła globalnym wyzwaniom, takim jak walka ze zmianami klimatu***,*** ochrona różnorodności biologicznej ***i bezpieczeństwo żywnościowe***. Powinien również zwiększać możliwości gospodarcze i handlowe***, przy gwarancji równych warunków działania***, co zapewni korzyści zarówno dla Unii, jak i dla krajów partnerskich.

Poprawka 4
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 15 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(15a) Umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów to strategiczny instrument działań zewnętrznych UE, który przyczynia się do bezpieczeństwa żywnościowego, międzynarodowego

	zarządzania oceanami, konkurencyjności unijnej floty rybackiej i równych warunków działania dla niej i dla flot krajów partnerskich, ponieważ takie umowy o partnerstwie zapewniają stabilne, przewidywalne i długotrwałe ramy finansowe, prawne i operacyjne.

Poprawka 5
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 15 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(15b) Umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów należy zatem spójnie włączyć do szerszych partnerstw dwustronnych Unii z państwami nadbrzeżnymi, by zadbać o spójność między unijną wspólną polityką rybołówstwa (WPRyb), polityką handlową, współpracą na rzecz rozwoju i dyplomacją w dziedzinie mórz i oceanów, a rozwój takich umów o partnerstwie należy koordynować z działaniami podejmowanymi na podstawie Instrumentu.

Poprawka 6
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 20

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(20) Zgodnie z art. 8 ust. 1 TUE Unia ma rozwijać szczególne stosunki z państwami z nią sąsiadującymi, dążąc do utworzenia przestrzeni dobrobytu i dobrego sąsiedztwa, opartej na wartościach Unii i charakteryzującej się bliskimi i pokojowymi stosunkami opartymi na współpracy.	(20) Zgodnie z art. 8 ust. 1 TUE Unia***, w zakresie swoich kompetencji i z poszanowaniem zasady pomocniczości,*** ma rozwijać szczególne stosunki z państwami z nią sąsiadującymi, dążąc do utworzenia przestrzeni dobrobytu i dobrego sąsiedztwa, opartej na wartościach Unii i charakteryzującej się bliskimi i pokojowymi stosunkami opartymi na współpracy.

Poprawka 7
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 24

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(24) Wdrażanie Instrumentu powinno wspierać strategię Global Gateway, unijną strategię[10] inwestycji zewnętrznych z myślą o realizacji celów zrównoważonego rozwoju wraz z krajami partnerskimi. Strategia ta stanowi główny filar gospodarczej polityki zagranicznej Unii i ma na celu pobudzenie rozwoju bezpiecznej i dobrej jakości infrastruktury w krajach partnerskich w celu stworzenia trwałego dobrobytu i godziwych miejsc pracy, a tym samym wzmocnienie powiązań między Unią a jej partnerami, przynosząc jednocześnie korzyści strategicznym i gospodarczym interesom UE. Ponadto strategia ta pobudza inwestycje w bezpieczną infrastrukturę, ze szczególnym uwzględnieniem cyfryzacji, klimatu i energii, transportu, zdrowia oraz edukacji i badań naukowych. Wspiera kraje, które dążą do zwiększenia swojej odporności w zrównoważony sposób, a jednocześnie wzmacnia partnerstwa, które są ważne dla otwartej strategicznej autonomii Unii. Strategia Global Gateway jest również ofertą opartą na wartościach, ponieważ wspiera wysokie standardy socjalne, środowiskowe, zarządcze i finansowe, a także utrwala demokrację, praworządność i prawa człowieka.	(24) Wdrażanie Instrumentu powinno wspierać strategię Global Gateway, unijną strategię[10] inwestycji zewnętrznych z myślą o realizacji celów zrównoważonego rozwoju wraz z krajami partnerskimi***, które w stosownych przypadkach muszą systematycznie wspierać realizację celów w zakresie różnorodności biologicznej***. Strategia ta stanowi główny filar gospodarczej polityki zagranicznej Unii i ma na celu pobudzenie rozwoju bezpiecznej i dobrej jakości infrastruktury w krajach partnerskich w celu stworzenia trwałego dobrobytu i godziwych miejsc pracy, a tym samym wzmocnienie powiązań między Unią a jej partnerami, przynosząc jednocześnie korzyści strategicznym i gospodarczym interesom UE. Ponadto strategia ta pobudza inwestycje w bezpieczną infrastrukturę, ze szczególnym uwzględnieniem cyfryzacji, klimatu i energii, transportu, zdrowia oraz edukacji i badań naukowych. Wspiera kraje, które dążą do zwiększenia swojej odporności w zrównoważony sposób, a jednocześnie wzmacnia partnerstwa, które są ważne dla otwartej strategicznej autonomii Unii. Strategia Global Gateway jest również ofertą opartą na wartościach, ponieważ wspiera wysokie standardy socjalne, środowiskowe, zarządcze i finansowe, a także utrwala demokrację, praworządność i prawa człowieka.
[10] Wspólny komunikat do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego, Komitetu Regionów i Europejskiego Banku Inwestycyjnego „Strategia Global Gateway” (JOIN(2021) 30 final).	[10] Wspólny komunikat do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego, Komitetu Regionów i Europejskiego Banku Inwestycyjnego „Strategia Global Gateway” (JOIN(2021) 30 final).

Poprawka 8
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 24 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(24a) Należy zwrócić szczególną uwagę na art. 349 TFUE w odniesieniu do regionów najbardziej oddalonych oraz – nie skupiając się nadmiernie na pojedynczym terytorium – na art. 203 TFUE w odniesieniu do krajów i terytoriów zamorskich. Wszystkie te obszary należy odpowiednio uwzględnić przy rozwoju partnerstw zgodnie z Instrumentem, ponieważ są wyjątkowym atutem geostrategicznym w polityce zewnętrznej Unii, m.in. z uwagi na dużą różnorodność biologiczną, rozległe obszary morskie i dostęp do ważnych zasobów rybnych.

Poprawka 9
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 24 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(24b) Wydarzenia ostatnich lat potwierdziły geostrategiczne znaczenie regionów najbardziej oddalonych oraz krajów i terytoriów zamorskich. Są one kluczowe dla obecności, odporności, bezpieczeństwa morskiego i żywnościowego, monitorowania wyłącznych stref ekonomicznych, ochrony infrastruktury krytycznej oraz realizacji interesów Unii w głównych przestrzeniach geopolitycznych, zwłaszcza na północnym Atlantyku, w Arktyce, na Oceanie Indyjskim i w regionie Indo-Pacyfiku. Należy szukać dalszych synergii z dającym dużą elastyczność programowaniem regionalnym Unii, co pozwoli opracować wzajemnie korzystne pakiety, gdy w krajach partnerskich nadarzą się ku temu sposobności.

Poprawka 10
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 24 c (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(24c) Przy wdrażaniu niniejszego rozporządzenia należy również zadbać o odpowiednie inwestycje w badania naukowe i innowacje oraz szkolnictwo wyższe, zgodnie z priorytetami strategii Global Gateway, by zwiększyć europejską konkurencyjność. W związku z tym synergie z partnerstw w zakresie badań naukowych i innowacji finansowanych z innych funduszy UE można by uznać za inicjatywy Drużyny Europy i realizować na podstawie strategii Global Gateway, by wspierać zieloną i cyfrową transformację w krajach partnerskich.

Poprawka 11
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 26

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(26) Instrument powinien przyczynić się do utrzymania pokoju, zapobiegania konfliktom i umacniania bezpieczeństwa międzynarodowego. Zgodnie ze strategią ProtectEU Instrument[11] powinien przyczyniać się do spójnego i kompleksowego podejścia do bezpieczeństwa w celu zwiększenia bezpieczeństwa Unii.	(26) Instrument powinien przyczynić się do utrzymania pokoju, zapobiegania konfliktom i umacniania bezpieczeństwa międzynarodowego. Zgodnie ze strategią ProtectEU Instrument[11] powinien przyczyniać się do spójnego i kompleksowego podejścia do bezpieczeństwa w celu zwiększenia bezpieczeństwa Unii. ***Instrument powinien służyć umocnieniu agendy ONZ „Kobiety, pokój i bezpieczeństwo", pełnemu wdrożeniu rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ nr 1325, a także ochronie praw oraz gwarancji i promocji znaczącego, równego udziału kobiet i dziewcząt we wszystkich procesach instytucjonalnych, jak również procesach zapobiegania konfliktom, zaprowadzania i budowania pokoju oraz odbudowy pokonfliktowej.***

[11] Komunikat (COM(2025) 148 final) Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego oraz Komitetu Regionów w sprawie ProtectEU: europejska strategia bezpieczeństwa wewnętrznego.

[11] Komunikat (COM(2025) 148 final) Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego oraz Komitetu Regionów w sprawie ProtectEU: europejska strategia bezpieczeństwa wewnętrznego.

Poprawka 12
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 27

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(27) Instrument powinien wzmocnić odporność demokratyczną w krajach partnerskich, w tym poprzez przeciwdziałanie zagranicznym manipulacjom informacjami i ingerencjom w informacje, wzmocnienie pozycji wolnych i pluralistycznych mediów, promowanie zaangażowania obywateli, zapewnienie sprawiedliwości i integralności procesów wyborczych i innych procesów demokratycznych oraz zaangażowanie w działania dyplomacji publicznej.	(27) Instrument powinien wzmocnić odporność demokratyczną w krajach partnerskich, w tym poprzez przeciwdziałanie zagranicznym manipulacjom informacjami i ingerencjom w informacje, wzmocnienie pozycji wolnych i pluralistycznych mediów, promowanie zaangażowania obywateli, zapewnienie sprawiedliwości i integralności procesów wyborczych i innych procesów demokratycznych oraz zaangażowanie w działania dyplomacji publicznej***, w tym dyplomacji w dziedzinie mórz i oceanów, oraz powiązane działania wynikające z Europejskiego paktu na rzecz wszechoceanu***.

Poprawka 13
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 30

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(30) Instrument powinien przyczyniać się do realizacji wspólnego celu Unii, jakim jest zapewnienie 0,7 % dochodu narodowego brutto jako oficjalnej pomocy rozwojowej („ODA”), ustanowionego przez Komitet Pomocy Rozwojowej OECD w ramach czasowych Agendy 2030 przyjętej przez Organizację Narodów	(30) Instrument powinien przyczyniać się do realizacji wspólnego celu Unii, jakim jest zapewnienie 0,7 % dochodu narodowego brutto jako oficjalnej pomocy rozwojowej („ODA”), ustanowionego przez Komitet Pomocy Rozwojowej OECD w ramach czasowych Agendy 2030 przyjętej przez Organizację Narodów

Zjednoczonych we wrześniu 2015 r.[13] („Agenda 2030”), poprzez wspieranie realistycznych i weryfikowalnych działań służących wypełnieniu tego zobowiązania, w odniesieniu do których postępy powinny być nadal monitorowane i zgłaszane. Powinien on również promować wzajemnie korzystne partnerstwa na rzecz zrównoważonego rozwoju, w tym poprzez mobilizację zasobów prywatnych. Całe wsparcie Instrumentu na rzecz zrównoważonego rozwoju – w tym uruchomione finansowanie prywatne – powinno być monitorowane za pomocą całkowitego oficjalnego wsparcia na rzecz zrównoważonego rozwoju.	Zjednoczonych we wrześniu 2015 r. („Agenda 2030”), poprzez wspieranie realistycznych i weryfikowalnych działań służących wypełnieniu tego zobowiązania ***– a także poszanowanie praw człowieka i przestrzeganie standardów społecznych***, ***gospodarczych i środowiskowych –*** w odniesieniu do których postępy powinny być nadal monitorowane i zgłaszane. Powinien on również promować wzajemnie korzystne partnerstwa na rzecz zrównoważonego rozwoju, w tym poprzez mobilizację zasobów prywatnych. Całe wsparcie Instrumentu na rzecz zrównoważonego rozwoju – w tym uruchomione finansowanie prywatne – powinno być monitorowane za pomocą całkowitego oficjalnego wsparcia na rzecz zrównoważonego rozwoju.
[13] „Przekształcamy nasz świat: Agenda na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030” przyjęta podczas szczytu Organizacji Narodów Zjednoczonych w sprawie zrównoważonego rozwoju w dniu 25 września 2015 r. (A/RES/70/1).	[13] „Przekształcamy nasz świat: Agenda na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030” przyjęta podczas szczytu Organizacji Narodów Zjednoczonych w sprawie zrównoważonego rozwoju w dniu 25 września 2015 r. (A/RES/70/1).

Poprawka 14
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 32

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(32) Instrument powinien zwiększyć konkurencyjność Unii, w szczególności poprzez przyczynianie się do zrównoważonego rozwoju, odporności i dywersyfikacji łańcuchów wartości i dostaw, odzwierciedlając wysokie standardy odpowiedzialnych praktyk biznesowych, a także poprzez zwiększanie możliwości gospodarczych. Należy zapewnić spójność między wdrażaniem polityki handlowej, polityki bezpieczeństwa gospodarczego i polityki przemysłowej Unii a wdrażaniem Instrumentu, w tym synergie z czystymi	(32) Instrument powinien zwiększyć konkurencyjność Unii, w szczególności poprzez przyczynianie się do zrównoważonego rozwoju, odporności i dywersyfikacji łańcuchów wartości i dostaw, odzwierciedlając wysokie standardy odpowiedzialnych praktyk biznesowych, a także poprzez zwiększanie możliwości gospodarczych. Należy zapewnić spójność między wdrażaniem polityki handlowej, polityki bezpieczeństwa gospodarczego i polityki przemysłowej Unii a wdrażaniem Instrumentu, w tym synergie z czystymi

partnerstwami handlowo-inwestycyjnymi. W szczególności, aby wykorzystać potencjał wzajemnie korzystnych partnerstw na rzecz zrównoważonego rozwoju w Unii i krajach partnerskich, należy wspierać synergię między Instrumentem a unijnym Europejskim Funduszem Konkurencyjności, ustanowionym rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [XXX][14], a także instrumentem „Łącząc Europę", ustanowionym rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [XXX][15], we wspieraniu projektów będących przedmiotem wspólnego zainteresowania państw członkowskich i krajów partnerskich w odniesieniu do części projektu na terytorium kraju partnerskiego.	partnerstwami handlowo-inwestycyjnymi***, co pozwoli na wzajemne korzyści, promocję przestrzegania równoważnych standardów oraz poszanowanie praw ludności rdzennej i społeczności lokalnych***. W szczególności, aby wykorzystać potencjał wzajemnie korzystnych partnerstw na rzecz zrównoważonego rozwoju w Unii i krajach partnerskich, należy wspierać synergię między Instrumentem a unijnym Europejskim Funduszem Konkurencyjności, ustanowionym rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [XXX][14], a także instrumentem „Łącząc Europę", ustanowionym rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [XXX][15], we wspieraniu projektów będących przedmiotem wspólnego zainteresowania państw członkowskich i krajów partnerskich w odniesieniu do części projektu na terytorium kraju partnerskiego.
[14] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [XXX] w sprawie ustanowienia Europejskiego Funduszu Konkurencyjności („ECF"), w tym programu szczegółowego na rzecz działań w zakresie badań naukowych i innowacji w dziedzinie obronności, oraz uchylenia rozporządzeń (UE) 2021/522, (UE) 2021/694, (UE) 2021/696, (UE) 2021/697, (UE) 2021/783, (UE) 2023/588, (UE) 2023/1525, (UE) 2023/2418, (UE) (EDIP) (Dz.U. L, [...], s. [...]).	[14] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [XXX] w sprawie ustanowienia Europejskiego Funduszu Konkurencyjności („ECF"), w tym programu szczegółowego na rzecz działań w zakresie badań naukowych i innowacji w dziedzinie obronności, oraz uchylenia rozporządzeń (UE) 2021/522, (UE) 2021/694, (UE) 2021/696, (UE) 2021/697, (UE) 2021/783, (UE) 2023/588, (UE) 2023/1525, (UE) 2023/2418, (UE) (EDIP) (Dz.U. L, [...], s. [...]).
[15] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [XXX] w sprawie ustanowienia instrumentu „Łącząc Europę" na lata 2028–2034, zmiany rozporządzenia (UE) 2024/1679 i uchylenia rozporządzenia (UE) 2021/1153 (Dz.U. [...], [...], s. [...]).	[15] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [XXX] w sprawie ustanowienia instrumentu „Łącząc Europę" na lata 2028–2034, zmiany rozporządzenia (UE) 2024/1679 i uchylenia rozporządzenia (UE) 2021/1153 (Dz.U. [...], [...], s. [...]).

Poprawka 15

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 32 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(32a) Zgodnie z programem „Globalny wymiar Europy" działalność związaną z rybołówstwem i akwakulturą można uznać za działalność środowiskową oraz działalność, która zwiększa konkurencyjność sektorów (w tym sektora przetwórstwa) i wspiera ich rozwój oraz umożliwia godne zatrudnienie, spójność społeczną i odporność społeczności nadbrzeżnych i rybackich (w tym sektora połowów na małą skalę), a jednocześnie przyczynia się do bezpieczeństwa żywnościowego, odpornych łańcuchów wartości i autonomii strategicznej Unii. Jest to kluczowe dla zawarcia nowego partnerstwa między sektorami Unii a sektorami w krajach partnerskich, gwarantującego korzyści wszystkim stronom.

Poprawka 16
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 32 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(32b) Program należy wdrażać, mając na uwadze, że konkurencyjność Unii zależy od uczciwej konkurencji i równych warunków działania. W odniesieniu do sektorów niebieskiej gospodarki, takich jak rybołówstwo i akwakultura, w których zapotrzebowanie na przywóz (około 80 % żywności pochodzenia morskiego spożywanej w Unii) stwarza strategiczną zależność, czynności należy podejmować w połączeniu z działaniami krajowymi, takimi jak środki gotowości na wypadek kryzysu w tych sektorach czy środki zaradcze wobec nierównych warunków działania między UE a państwami trzecimi, by chronić uczciwą konkurencję

i zwiększyć odporność Unii.

Poprawka 17
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 33 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(33a) Konkurencyjność unijnego sektora rybołówstwa zależy również od tego, czy zadba się o stabilne, zrównoważone i zróżnicowane dostawy produktów rybołówstwa i akwakultury, co z kolei zależy od ochrony i zrównoważonej eksploatacji żywych zasobów morza. Przy wdrażaniu Instrumentu należy zatem uznać strategiczną wartość zewnętrznego wymiaru WPRyb, szczególnie umów o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów, by zwiększyć suwerenność żywnościową Unii, wesprzeć przemysł przetwórczy i utrzymać obecność floty europejskiej na strategicznych łowiskach. Należy również uwzględnić praktyczne konsekwencje obowiązywania protokołu wykonawczego do umów o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów.

Poprawka 18
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 33 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(33b) Aby zapewnić przejrzystość, przewidywalność i skuteczną kontrolę parlamentarną, działania związane z zewnętrznym wymiarem WPRyb – w tym umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów i udział UE w regionalnych organizacjach ds. zarządzania rybołówstwem (RFMO) – powinny być jasno określone i identyfikowalne.

Poprawka 19
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 42

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(42) Ogólnym kontekstem działań powinno być dążenie do ustanowienia opartego na zasadach i wartościach porządku globalnego, w którym multilateralizm stanowi kluczową zasadę, a którego elementem centralnym jest Organizacja Narodów Zjednoczonych (ONZ). Agenda 2030 i porozumienie klimatyczne z Paryża przyjęte na podstawie Ramowej konwencji Narodów Zjednoczonych w sprawie zmian klimatu[21] (zwane dalej „porozumieniem paryskim"), globalne ramy różnorodności biologicznej z Kunmingu/Montrealu[22], plan działania z Addis Abeby przyjęty na trzeciej Międzynarodowej Konferencji w sprawie Finansowania Rozwoju[23] oraz Pakt na rzecz przyszłości[24] są odpowiedzią wspólnoty międzynarodowej na globalne wyzwania i tendencje związane ze zrównoważonym rozwojem. Przy wdrażaniu Instrumentu należy zwracać szczególną uwagę na wzajemne powiązania między celami zrównoważonego rozwoju oraz na zintegrowane działania, które mogą przynieść dodatkowe korzyści i w spójny sposób posłużyć wielu celom.	(42) Ogólnym kontekstem działań powinno być dążenie do ustanowienia opartego na zasadach i wartościach porządku globalnego, w którym multilateralizm stanowi kluczową zasadę, a którego elementem centralnym jest Organizacja Narodów Zjednoczonych (ONZ). Agenda 2030 i porozumienie klimatyczne z Paryża przyjęte na podstawie Ramowej konwencji Narodów Zjednoczonych w sprawie zmian klimatu[21] (zwane dalej „porozumieniem paryskim"), globalne ramy różnorodności biologicznej z Kunmingu/Montrealu[22], plan działania z Addis Abeby przyjęty na trzeciej Międzynarodowej Konferencji w sprawie Finansowania Rozwoju[23] oraz Pakt na rzecz przyszłości[24] są odpowiedzią wspólnoty międzynarodowej na globalne wyzwania i tendencje związane ze zrównoważonym rozwojem. Przy wdrażaniu Instrumentu należy zwracać szczególną uwagę na wzajemne powiązania między celami zrównoważonego rozwoju oraz na zintegrowane działania, które mogą przynieść dodatkowe korzyści i w spójny sposób posłużyć wielu celom. ***W tym kontekście wszystkie działania wspierane z Instrumentu powinny sprzyjać włączaniu celów w zakresie różnorodności biologicznej.***
[21] Decyzja Rady (UE) 2016/1841 z dnia 5 października 2016 r. w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, porozumienia paryskiego przyjętego na mocy Ramowej konwencji Narodów Zjednoczonych w sprawie zmian klimatu (Dz.U. L 282 z 19.10.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2016/1841/oj).	[21] Decyzja Rady (UE) 2016/1841 z dnia 5 października 2016 r. w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, porozumienia paryskiego przyjętego na mocy Ramowej konwencji Narodów Zjednoczonych w sprawie zmian klimatu (Dz.U. L 282 z 19.10.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2016/1841/oj).
[22] „Globalne ramy różnorodności	[22] „Globalne ramy różnorodności

biologicznej z Kunmingu/Montrealu”, przyjęte na 15. Konferencji Stron (COP 15) Konwencji o różnorodności biologicznej (CBD) w dniu 19 grudnia 2022 r.

[23] „Program działań z Addis Abeby przyjęty na trzeciej Międzynarodowej Konferencji w sprawie Finansowania Rozwoju” w dniu 16 czerwca 2015 r. i zatwierdzony przez Zgromadzenie Ogólne Organizacji Narodów Zjednoczonych w dniu 27 lipca 2015 r. (A/RES/69/313).

[24] „Pakt na rzecz przyszłości”, przyjęty przez Zgromadzenie Ogólne Narodów Zjednoczonych w dniu 22 września 2024 r. (A/RES/79/1).

biologicznej z Kunmingu/Montrealu”, przyjęte na 15. Konferencji Stron (COP 15) Konwencji o różnorodności biologicznej (CBD) w dniu 19 grudnia 2022 r.

[23] „Program działań z Addis Abeby przyjęty na trzeciej Międzynarodowej Konferencji w sprawie Finansowania Rozwoju” w dniu 16 czerwca 2015 r. i zatwierdzony przez Zgromadzenie Ogólne Organizacji Narodów Zjednoczonych w dniu 27 lipca 2015 r. (A/RES/69/313).

[24] „Pakt na rzecz przyszłości”, przyjęty przez Zgromadzenie Ogólne Narodów Zjednoczonych w dniu 22 września 2024 r. (A/RES/79/1).

Poprawka 20
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 42 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(42a) Aby uniknąć fragmentacji i zadbać o spójność, Instrument należy również wdrażać w ścisłej koordynacji z unijną siecią umów o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów, pracami RFMO podejmowanymi zgodnie z planami partnerstwa krajowego i regionalnego, a także działaniami związanymi ze wsparciem konkurencyjności sektora rybołówstwa i floty rybackiej UE. Należy wystarczająco finansować działalność związaną z rybołówstwem i akwakulturą z funduszu „Globalny wymiar Europy”, który powinien uzupełniać inne działania zewnętrzne Unii związane z rybołówstwem, takie jak umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów, przyczyniać się do realizacji celów takich jak promocja równych warunków działania dla floty Unii i floty krajów partnerskich oraz gwarantować równoważne standardy zrównoważonego rozwoju, kontroli, przejrzystości,

identyfikowalności i warunków pracy.

Poprawka 21
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 42 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(42b) Instrument należy również wykorzystać, by umocnić międzynarodowy porządek na morzu oparty na zasadach, a tym samym pozycję Unii na świecie. Takie działania w sektorze rybołówstwa powinny pomóc stworzyć równe warunki działania na poziomie globalnym, w tym przez promocję przestrzegania zobowiązań międzynarodowych oraz zaostrzenie unijnej polityki zerowej tolerancji dla nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowów (połowów NNN). To z kolei przyniesie korzyści unijnym sektorom morskim, takim jak rybołówstwo, ponieważ przyczyni się do lepszej i uczciwszej konkurencji.

Poprawka 22
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 42 c (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(42c) Zewnętrzny wymiar WPRyb należy rozumieć w szerokim i ewoluującym ujęciu, wykraczającym poza umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów i udział UE w RFMO. Zewnętrzny wymiar WPRyb powinien również obejmować działania Unii w zakresie międzynarodowego zarządzania oceanami, w tym przez uwzględnienie Europejskiego paktu na rzecz wszechoceanu, Paktu na rzecz regionu śródziemnomorskiego, dyplomacji w dziedzinie mórz i oceanów, a także współpracy z krajami partnerskimi na rzecz zrównoważonej niebieskiej gospodarki, ochrony mórz i oceanów oraz

bezpieczeństwa morskiego. Działania wynikające z Instrumentu powinny zatem przyczyniać się również do realizacji zewnętrznego wymiaru WPRyb, a także zapewniać spójność i komplementarność z innymi odpowiednimi instrumentami.

Poprawka 23
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 47

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(47) Przy wdrażaniu Instrumentu należy kierować się zasadami równouprawnienia płci, wzmocnienia pozycji kobiet i dziewcząt oraz zapobiegania przemocy wobec kobiet i przemocy domowej i zwalczania tej przemocy, a także dążyć do zapewnienia ochrony i promowania praw kobiet zgodnie z planem działania na rzecz praw kobiet[26], strategią na rzecz równouprawnienia płci[27], unijnymi planami działania w sprawie równości płci, odpowiednimi konkluzjami Rady i konwencjami międzynarodowymi, w tym konwencją stambulską o zapobieganiu i zwalczaniu przemocy wobec kobiet i przemocy domowej[28]. Zwiększenie równouprawnienia płci i wzmocnienie pozycji kobiet w działaniach zewnętrznych Unii oraz zintensyfikowanie wysiłków na rzecz osiągnięcia minimalnych standardów skuteczności działania wskazanych w unijnych planach działania w sprawie równości płci powinno prowadzić do przyjęcia podejścia uwzględniającego aspekt płci i sprzyjającego transformacji we wszystkich działaniach zewnętrznych Unii i współpracy międzynarodowej. Równouprawnienie płci oraz wzmocnienie pozycji kobiet i dziewcząt należy włączyć do głównego nurtu Instrumentu i odpowiednio odzwierciedlić we wszystkich działaniach.	(47) Przy wdrażaniu Instrumentu należy kierować się zasadami równouprawnienia płci, wzmocnienia pozycji kobiet i dziewcząt oraz zapobiegania przemocy wobec kobiet i przemocy domowej i zwalczania tej przemocy, a także dążyć do zapewnienia ochrony i promowania praw kobiet zgodnie z planem działania na rzecz praw kobiet[26], strategią na rzecz równouprawnienia płci[27], unijnymi planami działania w sprawie równości płci, odpowiednimi konkluzjami Rady i konwencjami międzynarodowymi, w tym konwencją stambulską o zapobieganiu i zwalczaniu przemocy wobec kobiet i przemocy domowej[28]. Zwiększenie równouprawnienia płci i wzmocnienie pozycji kobiet w działaniach zewnętrznych Unii oraz zintensyfikowanie wysiłków na rzecz osiągnięcia minimalnych standardów skuteczności działania ***i odpowiednich celów*** wskazanych w unijnych planach działania w sprawie równości płci powinno prowadzić do przyjęcia podejścia uwzględniającego aspekt płci i sprzyjającego transformacji we wszystkich działaniach zewnętrznych Unii i współpracy międzynarodowej. Równouprawnienie płci oraz wzmocnienie pozycji kobiet i dziewcząt należy włączyć do głównego nurtu Instrumentu i odpowiednio odzwierciedlić we wszystkich działaniach.

[26] Komunikat (COM(2025) 97 final) Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego oraz Komitetu Regionów – Plan działania na rzecz praw kobiet.

[27] Komunikat (COM(2020) 152 final) Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów – Unia równości: strategia na rzecz równouprawnienia płci na lata 2020–2025.

[28] „Konwencja Rady Europy o zapobieganiu i zwalczaniu przemocy wobec kobiet i przemocy domowej" (CETS nr 210) weszła w życie w dniu 1 sierpnia 2014 r., https://www.coe.int/en/web/conventions/full-list?module=treaty-detail&treatynum=210.

[26] Komunikat (COM(2025) 97 final) Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego oraz Komitetu Regionów – Plan działania na rzecz praw kobiet.

[27] Komunikat (COM(2020) 152 final) Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów – Unia równości: strategia na rzecz równouprawnienia płci na lata 2020–2025.

[28] „Konwencja Rady Europy o zapobieganiu i zwalczaniu przemocy wobec kobiet i przemocy domowej" (CETS nr 210) weszła w życie w dniu 1 sierpnia 2014 r., https://www.coe.int/en/web/conventions/full-list?module=treaty-detail&treatynum=210.

Poprawka 24
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 50

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(50) Odzwierciedlając znaczenie przeciwdziałania zmianie klimatu zgodnie z zobowiązaniami Unii na rzecz wdrożenia porozumienia paryskiego i globalnych ram różnorodności biologicznej z Kunmingu/Montrealu oraz osiągnięcia celów zrównoważonego rozwoju, Instrument powinien przyczyniać się do uwzględniania kwestii klimatu w ***politykach*** Unii. Podczas wdrażania Instrumentu należy określić właściwe działania, a całkowity wkład z Instrumentu powinien być przedmiotem odpowiednich procesów monitorowania, ewaluacji i przeglądu. Instrument powinien przyczyniać się do powstrzymania i odwrócenia tendencji polegającej na spadku różnorodności biologicznej w oparciu o wzajemne powiązania między	(50) Odzwierciedlając znaczenie przeciwdziałania zmianie klimatu zgodnie z zobowiązaniami Unii na rzecz wdrożenia porozumienia paryskiego i globalnych ram różnorodności biologicznej z Kunmingu/Montrealu oraz osiągnięcia celów zrównoważonego rozwoju, Instrument powinien przyczyniać się do uwzględniania kwestii klimatu ***i ochrony różnorodności biologicznej we wszystkich strategiach politycznych i programach,*** w ***tym przez ambitne cele w zakresie wydatków, by zapewnić równowagę z celem społeczno-gospodarczej rentowności*** Unii***. Instrument powinien sprzyjać proaktywnym inwestycjom w odporność ekosystemów***. Podczas wdrażania Instrumentu należy określić właściwe działania, a całkowity wkład z

celami w zakresie klimatu i różnorodności biologicznej.

Instrumentu powinien być przedmiotem odpowiednich procesów monitorowania, ewaluacji i przeglądu. Instrument powinien przyczyniać się do powstrzymania i odwrócenia tendencji polegającej na spadku różnorodności biologicznej w oparciu o wzajemne powiązania między celami w zakresie klimatu i różnorodności biologicznej.

Poprawka 25
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 51

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(51) Działania Unii w dziedzinie zmiany klimatu i różnorodności biologicznej powinny wspierać sprawiedliwą transformację w kierunku neutralnej dla klimatu, odpornej na zmianę klimatu, zasobooszczędnej gospodarki o obiegu zamkniętym. Powinna ona w szczególności sprzyjać ***przestrzeganiu*** i ***wdrażaniu*** porozumienia paryskiego, Ramowej konwencji ONZ w sprawie zmian klimatu, Konwencji ONZ o różnorodności biologicznej, Konwencji ONZ w sprawie zwalczania pustynnienia oraz Umowy o ochronie i zrównoważonym użytkowaniu morskiej różnorodności biologicznej na obszarach znajdujących się poza jurysdykcją krajową. W szczególności środki finansowe przydzielone w ramach Instrumentu powinny być spójne z długoterminowym celem porozumienia paryskiego polegającym na utrzymaniu wzrostu średniej temperatury na świecie znacznie niższego niż 2 °C powyżej poziomów sprzed epoki przemysłowej oraz wspierać osiąganie tego celu, przy jednoczesnym dążeniu do ograniczenia wzrostu temperatury do 1,5 °C. Instrument powinien być spójny z celem zwiększenia zdolności dostosowania się do negatywnych skutków zmiany klimatu, zmniejszenia podatności na zagrożenia, wzmocnienia odporności na zmianę	(51) Działania Unii w dziedzinie zmiany klimatu***, dekarbonizacji*** i różnorodności biologicznej powinny wspierać sprawiedliwą transformację w kierunku neutralnej dla klimatu, odpornej na zmianę klimatu, zasobooszczędnej gospodarki o obiegu zamkniętym. Powinna ona w szczególności sprzyjać ***wywiązywaniu się z zobowiązań*** i ***obowiązków Unii wynikających z*** porozumienia paryskiego, Ramowej konwencji ONZ w sprawie zmian klimatu, Konwencji ONZ o różnorodności biologicznej, Konwencji ONZ w sprawie zwalczania pustynnienia oraz Umowy o ochronie i zrównoważonym użytkowaniu morskiej różnorodności biologicznej na obszarach znajdujących się poza jurysdykcją krajową***, a także ich wdrażaniu***. W szczególności środki finansowe przydzielone w ramach Instrumentu powinny być spójne z długoterminowym celem porozumienia paryskiego polegającym na utrzymaniu wzrostu średniej temperatury na świecie znacznie niższego niż 2 °C powyżej poziomów sprzed epoki przemysłowej oraz wspierać osiąganie tego celu, przy jednoczesnym dążeniu do ograniczenia wzrostu temperatury do 1,5 °C. Instrument powinien być spójny z celem zwiększenia zdolności dostosowania się do negatywnych skutków zmiany klimatu,

klimatu oraz dostosowania się do celów globalnych ram różnorodności biologicznej z Kunmingu/Montrealu. ***Zgodnie*** z ***Europejskim paktem*** na rzecz ***wszechoceanu***[30] Instrument powinien promować ochronę oceanów i wzmacniać międzynarodowe zarządzanie oceanami oparte na zasadach. Szczególną uwagę należy zwrócić na działania, które przynoszą dodatkowe korzyści i służą osiągnięciu wielorakich celów, w tym w odniesieniu do klimatu, różnorodności biologicznej i środowiska.

[30] Komunikat (COM(2025) 281 final) Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów – Europejski pakt na rzecz wszechoceanu.

zmniejszenia podatności na zagrożenia, wzmocnienia odporności na zmianę klimatu oraz dostosowania się do celów globalnych ram różnorodności biologicznej z Kunmingu/Montrealu. Z ***uwzględnieniem Europejskiego paktu*** na rzecz ***wszechoceanu***[30] Instrument powinien promować ochronę oceanów i wzmacniać międzynarodowe zarządzanie oceanami oparte na zasadach. ***Powinien wspierać konkurencyjną, regeneracyjną i odporną niebieską gospodarkę, w tym rybołówstwo i akwakulturę, przez inwestycje w cyfryzację, innowacje i naukę, usprawnić zrównoważone zarządzanie rybołówstwem, kontrolę, identyfikowalność i walkę z połowami NNN, a także sprzyjać uczciwej konkurencji i równym warunkom działania. W tym kontekście należy uznać zasadniczą rolę RFMO w zrównoważonym zarządzaniu oceanami, a także rolę narzędzi takich jak chronione obszary morskie i inne skuteczne obszarowe środki ochrony (OECM). Należy zadbać, by Porozumienie w ramach Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza, dotyczące ochrony i zrównoważonego wykorzystywania morskiej różnorodności biologicznej na obszarach znajdujących się poza jurysdykcją krajową wdrażano w koordynacji z RFMO, nie niwecząc ich pracy.*** Szczególną uwagę należy ***również*** zwrócić na działania, które przynoszą dodatkowe korzyści i służą osiągnięciu wielorakich celów, w tym w odniesieniu do klimatu, różnorodności biologicznej i środowiska.

[30] Komunikat (COM(2025) 281 final) Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów – Europejski pakt na rzecz wszechoceanu.

Poprawka 26

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 51 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(51a) Szczególną uwagę należy zwrócić na działania, które przynoszą wzajemne korzyści i służą realizacji wielu celów, m.in. w zakresie klimatu, różnorodności biologicznej i środowiska. Za pomocą Instrumentu należy uzupełniać inne działania Unii związane ze zrównoważonym zarządzaniem zasobami morskimi, takie jak zrównoważone rybołówstwo, przyczyniać się do realizacji unijnej polityki zerowej tolerancji dla połowów NNN, a także – w stosownych przypadkach – wspierać działania Unii takie jak umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów i działania RFMO.

Poprawka 27
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 52

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(52) W art. 33 ust. 2 lit. d) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509 wymaga się, aby programy i działania były realizowane, jeżeli jest to wykonalne i właściwe, bez wyrządzania poważnych szkód dla celów środowiskowych określonych w art. 9 rozporządzenia (UE) 2020/852[31] („zasada »nie czyń poważnych szkód«"). Aby zapewnić spójne wdrażanie tej zasady w całym budżecie, Instrument powinien stosować zasadę „nie czyń poważnych szkód" zgodnie ze wspólnymi zasadami ustanowionymi rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) [XXX] [rozporządzenie w sprawie wykonania] ***oraz zgodnie z jednolitymi wytycznymi technicznymi („wytyczne dotyczące zasady »nie czyń poważnych szkód«"),***	(52) W art. 33 ust. 2 lit. d) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509 wymaga się, aby programy i działania były realizowane, jeżeli jest to wykonalne i właściwe, bez wyrządzania poważnych szkód dla celów środowiskowych określonych w art. 9 rozporządzenia (UE) 2020/852[31] („zasada »nie czyń poważnych szkód«"). Aby zapewnić spójne wdrażanie tej zasady w całym budżecie, Instrument powinien stosować zasadę „nie czyń poważnych szkód" zgodnie ze wspólnymi zasadami ustanowionymi rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) [XXX] [rozporządzenie w sprawie wykonania]**.**

[31] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/852 z dnia 18 czerwca 2020 r. w sprawie ustanowienia ram ułatwiających zrównoważone inwestycje, zmieniające rozporządzenie (UE) 2019/2088 (Dz.U. L 198 z 22.6.2020, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

[31] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/852 z dnia 18 czerwca 2020 r. w sprawie ustanowienia ram ułatwiających zrównoważone inwestycje, zmieniające rozporządzenie (UE) 2019/2088 (Dz.U. L 198 z 22.6.2020, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

Poprawka 28
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 52 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(52a) Promocja wspólnych zasad i wysokich standardów, takich samych lub podobnych do zasad i standardów obowiązujących w UE, jest ważna, by przyczynić się do zrównoważonego rozwoju oraz tworzenia równych warunków działania dla obywateli i przedsiębiorstw. W związku z tym wdrożenie zasad horyzontalnych określonych w Instrumencie pomoże osiągnąć wyżej wymienione cele.

Poprawka 29
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 86

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(86) W celu zmiany innych niż istotne elementów niniejszego rozporządzenia należy przekazać Komisji uprawnienie do przyjmowania aktów zgodnie z art. 290 TFUE w odniesieniu do zmiany celów szczegółowych wymienionych w załączniku II, odsetka wydatków spełniających kryteria oficjalnej pomocy rozwojowej, maksymalnych kwot gwarancji budżetowych oraz wskaźników zasilenia rezerw. Szczególnie ważne jest, aby w czasie prac przygotowawczych	(86) W celu zmiany innych niż istotne elementów niniejszego rozporządzenia należy przekazać Komisji uprawnienie do przyjmowania aktów zgodnie z art. 290 TFUE w odniesieniu do zmiany celów szczegółowych wymienionych w załączniku II, odsetka wydatków spełniających kryteria oficjalnej pomocy rozwojowej, maksymalnych kwot gwarancji budżetowych oraz wskaźników zasilenia rezerw. Szczególnie ważne jest, aby w czasie prac przygotowawczych

Komisja prowadziła stosowne konsultacje, w tym na poziomie ekspertów, oraz aby konsultacje te prowadzone były zgodnie z zasadami określonymi w Porozumieniu międzyinstytucjonalnym z dnia 13 kwietnia 2016 r. w sprawie lepszego stanowienia prawa[39]. W szczególności, aby zapewnić Parlamentowi Europejskiemu i Radzie udział na równych zasadach w przygotowaniu aktów delegowanych, instytucje te otrzymują wszelkie dokumenty w tym samym czasie co eksperci państw członkowskich, a eksperci tych instytucji mogą systematycznie brać udział w posiedzeniach grup eksperckich Komisji zajmujących się przygotowaniem aktów delegowanych.	Komisja prowadziła stosowne konsultacje, w tym na poziomie ekspertów, oraz aby konsultacje te prowadzone były zgodnie z zasadami określonymi w Porozumieniu międzyinstytucjonalnym z dnia 13 kwietnia 2016 r. w sprawie lepszego stanowienia prawa[39]. W szczególności, aby zapewnić Parlamentowi Europejskiemu i Radzie udział na równych zasadach w przygotowaniu aktów delegowanych, instytucje te otrzymują wszelkie dokumenty w tym samym czasie co eksperci państw członkowskich, a eksperci tych instytucji mogą systematycznie brać udział w posiedzeniach grup eksperckich Komisji zajmujących się przygotowaniem aktów delegowanych. ***Komisja powinna zawsze włączać władzę budżetową UE, tj. Parlament Europejski i Radę, w proces przyjmowania planów z krajami partnerskimi, w tym planów obejmujących pożyczki.***
[39] Porozumienie międzyinstytucjonalne pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą Unii Europejskiej a Komisją Europejską w sprawie lepszego stanowienia prawa (Dz.U. L 123 z 12.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj).	[39] Porozumienie międzyinstytucjonalne pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą Unii Europejskiej a Komisją Europejską w sprawie lepszego stanowienia prawa (Dz.U. L 123 z 12.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj).

Poprawka 30
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 91 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(91a) Działania podejmowane zgodnie z Instrumentem powinny również przyczyniać się do tego, by kraje partnerskie stosowały te same standardy przejrzystości, które określono w niniejszym rozporządzeniu.

Poprawka 31

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 94 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(94a) Wymiar morski to kluczowy element działań zewnętrznych Unii. Współpraca z krajami partnerskimi basenu Morza Śródziemnego powinna opierać się na zasadzie gwarancji stabilności społeczno-gospodarczej społeczności nadbrzeżnych, ze szczególnym uwzględnieniem regionów wyspiarskich, takich jak Sycylia i Sardynia, które pełnią rolę naturalnych ośrodków niebieskiej gospodarki i są bardziej narażone na presję ze strony flot państw trzecich.

Poprawka 32
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – ustęp 3 – litera b a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ba) zewnętrzny wymiar wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb), realizowany za pośrednictwem następujących działań wspierających:
	(i) umów o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów;
	(ii) udziału Unii w regionalnych organizacjach ds. zarządzania rybołówstwem (RFMO);
	(iii) międzynarodowego zarządzania oceanami w zakresie rybołówstwa i akwakultury, w tym uwzględnienia Europejskiego paktu na rzecz wszechoceanu, Paktu na rzecz regionu śródziemnomorskiego oraz powiązanych działań na rzecz dyplomacji w dziedzinie mórz i oceanów;
	(iv) współpracy z krajami partnerskimi na rzecz zrównoważonej niebieskiej gospodarki, ochrony mórz i oceanów oraz bezpieczeństwa morskiego.

Poprawka 33
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) przyczynianie się do promowania multilateralizmu i międzynarodowego porządku opartego na zasadach, do realizacji międzynarodowych zobowiązań i celów uzgodnionych przez Unię***,*** w ***szczególności*** celów zrównoważonego rozwoju, ***Agendy*** 2030, ***porozumienia paryskiego i*** globalnych ***ram*** różnorodności biologicznej z Kunmingu/Montrealu;	b) przyczynianie się do promowania multilateralizmu i międzynarodowego porządku opartego na zasadach, do realizacji ***wiążących*** międzynarodowych zobowiązań i celów uzgodnionych przez Unię **–** w ***kontekście takich międzynarodowych*** celów ***jak cele*** zrównoważonego rozwoju, ***cele określone w Agendzie*** 2030, ***porozumieniu paryskim,*** globalnych ***ramach*** różnorodności biologicznej z Kunmingu/Montrealu ***oraz Porozumieniu w ramach Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza, dotyczącym ochrony i zrównoważonego wykorzystywania morskiej różnorodności biologicznej na obszarach znajdujących się poza jurysdykcją krajową – oraz do promowania zarządzania oceanami opartego na zasadach, obejmującego zrównoważone gospodarowanie zasobami, zrównoważoną niebieską gospodarkę oraz działania w zakresie innowacji i badań***;

Poprawka 34
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) promowanie silniejszych, wzajemnie korzystnych partnerstw z krajami partnerskimi***,*** przyczyniających się jednocześnie do zrównoważonego rozwoju krajów partnerskich i do ***realizacji*** strategicznych interesów Unii.	c) promowanie silniejszych, wzajemnie korzystnych partnerstw z krajami partnerskimi **–** ***uwzględniając inne instrumenty nieobjęte niniejszym rozporządzeniem, takie jak umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów, oraz sprzyjając równym warunkom działania dla podmiotów z Unii i krajów partnerskich w sektorach strategicznych takich jak rybołówstwo i akwakultura*** **–** przyczyniających się

jednocześnie do zrównoważonego rozwoju krajów partnerskich i ***ich strategicznych interesów oraz*** do ***ochrony*** strategicznych interesów Unii.

Poprawka 35
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 1 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Unia dąży do zapewnienia spójności polityki na rzecz zrównoważonego rozwoju. Bierze ona pod uwagę oddziaływanie wszystkich polityk wewnętrznych i zewnętrznych na zrównoważony rozwój i stara się propagować zwiększone synergie i komplementarność, w szczególności względem handlu i inwestycji, współpracy gospodarczej i współpracy w ramach innych sektorów.	Unia dąży do zapewnienia spójności polityki na rzecz zrównoważonego rozwoju. Bierze ona pod uwagę oddziaływanie wszystkich polityk wewnętrznych i zewnętrznych na zrównoważony rozwój i stara się propagować zwiększone synergie i komplementarność, w szczególności względem handlu i inwestycji, współpracy gospodarczej i współpracy w ramach innych sektorów ***– takich jak rybołówstwo, akwakultura i zarządzanie oceanami – a także sprzyjać równym warunkom działania dla podmiotów w Unii i krajach partnerskich. Szczególnie istotna jest spójność polityki, a także spójność finansowania i stosowania między Instrumentem a WPRyb, umowami o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów i działaniami Unii w RFMO. Działania w zakresie rybołówstwa i akwakultury na podstawie Instrumentu są opracowywane wspólnie z krajami partnerskimi i mogą obejmować działania takie jak: usprawnianie zarządzania rybołówstwem; badania naukowe; monitorowanie, nadzór i dozór; budowa odporności na zmianę klimatu; oraz rozwój zrównoważonych łańcuchów wartości lub konkretnych segmentów floty, takich jak rybołówstwo łodziowe.***

Poprawka 36
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Instrument może służyć realizacji działań ustanowionych i realizowanych na podstawie rozporządzeń (UE) [XXX] [Europejski Fundusz Konkurencyjności], (UE) [XXX] Parlamentu Europejskiego i Rady [„Horyzont Europa”][48] ***i*** (UE) [XXX] [instrument „Łącząc Europę”], jeżeli działania te są zgodne z art. 4 niniejszego rozporządzenia.	2. Instrument może służyć realizacji działań ustanowionych i realizowanych na podstawie rozporządzeń (UE) [XXX] [Europejski Fundusz Konkurencyjności], (UE) [XXX] Parlamentu Europejskiego i Rady [„Horyzont Europa”][48]***,*** (UE) [XXX] [instrument „Łącząc Europę”], ***a także innych odpowiednich instrumentów, takich jak umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów,*** jeżeli działania te są zgodne z art. 4 niniejszego rozporządzenia.
[48] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [XXX] ustanawiające program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji „Horyzont Europa” na lata 2028–2034 określające zasady uczestnictwa i upowszechniania wyników oraz uchylające rozporządzenie (UE) 2021/695 (Dz.U. L., [...], s. [...]).	[48] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [XXX] ustanawiające program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji „Horyzont Europa” na lata 2028–2034 określające zasady uczestnictwa i upowszechniania wyników oraz uchylające rozporządzenie (UE) 2021/695 (Dz.U. L., [...], s. [...]).

Poprawka 37
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2a. Komisja tworzy mechanizmy ustrukturyzowanej koordynacji między działaniem na podstawie Instrumentu a działaniami finansowanymi zgodnie z:
	– planami partnerstwa krajowego i regionalnego,
	– umowami o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów oraz
	– udziałem UE w RFMO, w tym – w stosownych przypadkach – przez wspólne programowanie oraz wspólną sprawozdawczość i ocenę.

Poprawka 38
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 3 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	3a. Instrument należy wdrażać z pełnym poszanowaniem Karty Narodów Zjednoczonych, zobowiązań międzynarodowych Unii i prawa międzynarodowego, w tym praw ludności rdzennej. Komisja musi zadbać, by konsultowano się z odpowiednimi zainteresowanymi podmiotami z krajów partnerskich oraz by te podmioty w stosownym czasie otrzymywały dostęp do informacji, a tym samym mogły aktywnie uczestniczyć w opracowywaniu, wdrażaniu i monitorowaniu programów.

Poprawka 39
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 7 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Komisja ***informuje szczegółowo Parlament Europejski*** i ***Radę***, zanim uruchomi środki z rezerwy na nowe wyzwania i priorytety, oraz, w stosownych przypadkach, uwzględnia ich uwagi dotyczące charakteru, celów i przewidywanych kwot finansowych.	2. Komisja ***konsultuje się z Parlamentem Europejskim*** i ***Radą***, zanim uruchomi środki z rezerwy na nowe wyzwania i priorytety, oraz, w stosownych przypadkach, uwzględnia ich uwagi dotyczące charakteru, celów i przewidywanych kwot finansowych. ***Podczas tych konsultacji Komisja przedstawia wszystkie istotne informacje, w tym – w stosownych przypadkach – analizy społeczno-gospodarcze i możliwe skutki dla unijnych podmiotów gospodarczych.***

Poprawka 40
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 8 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Ogólne ramy polityki do celów	1. Ogólne ramy polityki do celów

wdrażania Instrumentu obejmują polityki Unii określone w układach o stowarzyszeniu, umowach o partnerstwie i współpracy, umowach wielostronnych, których stroną jest Unia, oraz innych umowach ustanawiających prawnie wiążące stosunki między Unią a krajami partnerskimi, a także konkluzje Rady Europejskiej, konkluzje Rady, oświadczenia przyjęte podczas szczytów lub wnioski ze spotkań z krajami partnerskimi na szczeblu szefów państw lub rządów lub na szczeblu ministrów***,*** ***rezolucje Parlamentu Europejskiego***, komunikaty Komisji oraz wspólne komunikaty z Wysokim Przedstawicielem.

wdrażania Instrumentu obejmują polityki Unii określone w układach o stowarzyszeniu, umowach o partnerstwie i współpracy, umowach wielostronnych, których stroną jest Unia, oraz innych umowach ustanawiających prawnie wiążące stosunki między Unią a krajami partnerskimi, a także konkluzje Rady Europejskiej, konkluzje Rady, ***rezolucje Parlamentu Europejskiego,*** oświadczenia przyjęte podczas szczytów lub wnioski ze spotkań z krajami partnerskimi na szczeblu szefów państw lub rządów lub na szczeblu ministrów, komunikaty Komisji oraz wspólne komunikaty z wysokim przedstawicielem.

Poprawka 41
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Unia koncentruje swoje środki tam, gdzie mogą one wywrzeć największy wpływ na transformację, z myślą o wspieraniu zrównoważonego rozwoju i realizacji strategicznych interesów Unii.	1. Unia koncentruje swoje środki tam, gdzie mogą one wywrzeć największy wpływ na transformację, z myślą o wspieraniu zrównoważonego rozwoju i realizacji strategicznych***, gospodarczych, środowiskowych i społecznych*** interesów Unii.

Poprawka 42
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Unia dąży do promowania, rozwijania i umacniania zasad demokracji, dobrych rządów, praworządności oraz poszanowania praw człowieka i podstawowych wolności, na których się opiera, w szczególności poprzez dialog i współpracę z krajami i regionami partnerskimi oraz społeczeństwem obywatelskim, w tym poprzez działania na	3. Unia dąży do promowania, rozwijania i umacniania zasad demokracji, dobrych rządów, praworządności oraz poszanowania ***prawa międzynarodowego,*** praw człowieka i podstawowych wolności***, w tym praw kobiet i równości płci***, na których się opiera, w szczególności poprzez dialog i współpracę z krajami i regionami partnerskimi oraz społeczeństwem obywatelskim, w tym

forach wielostronnych.	poprzez działania na forach wielostronnych.

Poprawka 43
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 – ustęp 4 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	4a. Za pomocą Instrumentu wspiera się działania na rzecz walki ze zmianą klimatu i ochrony środowiska.

Poprawka 44
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 – ustęp 7 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	7a. Wsparcie działań związanych z rybołówstwem i akwakulturą na podstawie niniejszego rozporządzenia zależy od tego, czy będzie się przestrzegać obowiązujących międzynarodowych przepisów i umów dotyczących rybołówstwa, stosować skuteczne środki zapobiegania połowom NNN i ich zwalczania, a także promować uczciwą konkurencję i zrównoważone zarządzanie zasobami.

Poprawka 45
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Programy i działania w ramach Instrumentu uwzględniają kwestie walki ze zmianą klimatu, ochrony środowiska i równouprawnienia płci, zgodnie z rozporządzeniem (UE, Euratom) [XXX] [rozporządzenie w sprawie wykonania]. Priorytety te uwzględnia się przy opracowywaniu i realizacji działań w ramach Instrumentu w celu zapewnienia	Programy i działania w ramach Instrumentu uwzględniają kwestie walki ze zmianą klimatu, ochrony środowiska ***– w tym działań na rzecz różnorodności biologicznej –*** i równouprawnienia płci, zgodnie z rozporządzeniem (UE, Euratom) [XXX] [rozporządzenie w sprawie wykonania]. Priorytety te uwzględnia się przy opracowywaniu i realizacji działań w

dodatkowych korzyści i osiągnięcia wielu celów w spójny sposób.	ramach Instrumentu w celu zapewnienia dodatkowych korzyści i osiągnięcia wielu celów w spójny sposób ***oraz opracowuje w sposób przystępny i umożliwiający wielu sektorom udział w planowanych działaniach***.

Poprawka 46
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Komisja i państwa członkowskie dążą do zapewnienia terminowych konsultacji i częstej wymiany informacji na poszczególnych etapach cyklu wdrażania, i do wspólnego określania, omawiania i wdrażania działań, w tym w zakresie informowania, komunikacji i widoczności.	2. Komisja i państwa członkowskie dążą do zapewnienia terminowych konsultacji i częstej wymiany informacji **–** ***wewnętrznej i między sobą*** **–** na poszczególnych etapach cyklu wdrażania, i do wspólnego określania, omawiania i wdrażania działań, w tym w zakresie informowania, komunikacji i widoczności.

Poprawka 47
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 12 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. W przypadku gdy służby Komisji, w porozumieniu z ESDZ, stwierdzą poważne niedociągnięcia w kraju partnerskim związane w szczególności z obowiązkiem readmisji własnych obywateli z państw członkowskich, Komisja może zawiesić płatności lub realizację programu. Zawieszenie w żadnym przypadku nie ma wpływu na pomoc humanitarną.	3. W przypadku gdy służby Komisji, w porozumieniu z ESDZ, stwierdzą poważne niedociągnięcia w kraju partnerskim związane w szczególności z obowiązkiem readmisji własnych obywateli z państw członkowskich, Komisja może zawiesić płatności lub realizację programu***, zwłaszcza gdy stwierdzi się systematyczny brak współpracy, szczególnie na rzecz walki z nielegalnymi działaniami, takimi jak połowy NNN***. Zawieszenie w żadnym przypadku nie ma wpływu na pomoc humanitarną.

Poprawka 48
Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 14 – ustęp 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) podstawą działań, w miarę możliwości, jest dialog między Unią, państwami członkowskimi i zainteresowanymi krajami partnerskimi, w tym władzami krajowymi, regionalnymi i lokalnymi, oraz ***z udziałem*** społeczeństwa obywatelskiego;	a) podstawą działań, w miarę możliwości, jest dialog między Unią, państwami członkowskimi i zainteresowanymi krajami partnerskimi, w tym władzami krajowymi, regionalnymi i lokalnymi, oraz ***inkluzywny i znaczący udział wszystkich odpowiednich zainteresowanych stron – w tym ludności rdzennej i*** społeczeństwa obywatelskiego – ***z uwzględnieniem ich priorytetów i strategicznych interesów Unii, takich jak promocja równych warunków działania i uczciwej konkurencji na całym świecie***;

Poprawka 49
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 1 – litera b a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ba) należy kierować się wspólnym interesem w zakresie zarządzania zasobami morskimi, zwłaszcza w ramach RFMO;

Poprawka 50
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 2 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) zdolność i zaangażowanie krajów i regionów partnerskich w zakresie promowania wspólnych wartości i zasad oraz wspierania wielostronnych sojuszy i międzynarodowego ładu opartego na zasadach;	d) zdolność i zaangażowanie krajów i regionów partnerskich w zakresie promowania ***i poszanowania*** wspólnych wartości i zasad oraz wspierania wielostronnych sojuszy i międzynarodowego ładu opartego na zasadach;

Poprawka 51
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 2 – litera d a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	da) zobowiązanie do zrównoważonego zarządzania zasobami naturalnymi;

Poprawka 52
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 2 – litera g a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ga) w odniesieniu do zarządzania obszarami morskimi – poziom kontroli i egzekwowania przepisów, np. w odniesieniu do połowów NNN, a także poziom przejrzystości, np. w odniesieniu do upoważnień do połowów dla innych podmiotów z państw trzecich.

Poprawka 53
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 15 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Wieloletnie programy indykatywne, o których mowa w ust. 1, określają obszary priorytetowe wybrane do finansowania przez Unię, cele szczegółowe oraz, w stosownych przypadkach, orientacyjne alokacje finansowe i metody wdrażania.	2. Wieloletnie programy indykatywne, o których mowa w ust. 1, określają obszary priorytetowe wybrane do finansowania przez Unię, cele szczegółowe oraz, w stosownych przypadkach, orientacyjne alokacje finansowe i metody wdrażania***, a także wspólne cele takich wspólnych działań w organizacjach międzynarodowych jak RFMO i synergie z innymi instrumentami partnerstwa, takimi jak umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów***.

Poprawka 54
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 18 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Komisja przyjmuje roczne lub	1. Komisja przyjmuje roczne lub

wieloletnie plany działania oraz środki. Środki mogą przyjmować formę środków indywidualnych, środków szczególnych, środków wsparcia lub nadzwyczajnych środków pomocy. Plany działania i środki uwzględniają specyficzny kontekst i dla każdego działania określają zakładane cele, oczekiwane rezultaty oraz odpowiednie działania, metody wdrażania, a także budżet i wszelkie ewentualne wydatki na wsparcie.	wieloletnie plany działania oraz środki. Środki mogą przyjmować formę środków indywidualnych, środków szczególnych, środków wsparcia lub nadzwyczajnych środków pomocy. Plany działania i środki uwzględniają specyficzny kontekst i dla każdego działania określają zakładane cele, oczekiwane rezultaty oraz odpowiednie działania, metody wdrażania, a także budżet i wszelkie ewentualne wydatki na wsparcie. ***W planach działania uwzględnia się prace prowadzone w RFMO oraz gwarantuje synergię i spójność z działaniami wynikającymi z innych instrumentów partnerstwa, takich jak umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów, uwzględniając konkretne obszary wsparcia w każdej umowie o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów, takie jak wsparcie sektorowe.***

Poprawka 55
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 18 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Działania finansowane z kwot podlegających programowaniu opierają się na dokumentach programowych. Plany działania są opracowywane w sposób inkluzywny, przejrzysty i terminowy.	2. Działania finansowane z kwot podlegających programowaniu opierają się na dokumentach programowych. Plany działania są opracowywane w sposób inkluzywny, przejrzysty i terminowy ***w porozumieniu z Parlamentem Europejskim i Radą oraz przy znaczącym zaangażowaniu odpowiednich zainteresowanych stron, w tym społeczeństwa obywatelskiego***.

Poprawka 56
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 23 – ustęp 6 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Podstawą wsparcia budżetowego, w tym udzielanego przy zastosowaniu umów o	Podstawą wsparcia budżetowego, w tym udzielanego przy zastosowaniu umów o

realizację reformy sektorowej, jest odpowiedzialność państwa, wzajemna rozliczalność i zobowiązanie krajów partnerskich, z uwzględnieniem osiąganych przez nie wyników i postępów, do przestrzegania powszechnych wartości, demokracji, praw człowieka i praworządności, a jego celem jest wzmocnienie partnerstwa między Unią a krajami partnerskimi. Wsparcie to obejmuje wzmocniony dialog merytoryczny, budowanie zdolności i usprawnione zarządzanie, jako uzupełnienie działań partnerów w myśl zasady „Pobieraj więcej, wydawaj lepiej”, tak by wspierać trwały wzrost sprzyjający włączeniu społecznemu i tworzenie godnych miejsc pracy, także dla osób młodych, eliminację ubóstwa i ograniczenie nierówności oraz by tworzyć i umacniać demokracje i pokojowe społeczeństwa. Wsparcie budżetowe musi przyczyniać się również do równouprawnienia płci.	realizację reformy sektorowej, jest odpowiedzialność państwa, wzajemna rozliczalność i zobowiązanie krajów partnerskich, z uwzględnieniem osiąganych przez nie wyników i postępów, do przestrzegania powszechnych wartości, demokracji, praw człowieka***, równości płci*** i praworządności, a jego celem jest wzmocnienie partnerstwa między Unią a krajami partnerskimi. Wsparcie to obejmuje wzmocniony dialog merytoryczny, budowanie zdolności i usprawnione zarządzanie, jako uzupełnienie działań partnerów w myśl zasady „Pobieraj więcej, wydawaj lepiej”, tak by wspierać trwały wzrost sprzyjający włączeniu społecznemu i tworzenie godnych miejsc pracy, także dla osób młodych, eliminację ubóstwa i ograniczenie nierówności oraz by tworzyć i umacniać demokracje i pokojowe społeczeństwa. Wsparcie budżetowe musi przyczyniać się również do równouprawnienia płci.

Poprawka 57
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 23 – ustęp 6 – akapit 3 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	We wsparciu budżetowym dla krajów partnerskich, a zwłaszcza terytoriów sąsiadujących z Unią, należy uwzględniać skutki dla odpowiednich sektorów, takich jak rybołówstwo i akwakultura, by zagwarantować, że takie wsparcie przyczyni się do ochrony strategicznych interesów Unii, takich jak promocja równych warunków działania i uczciwej konkurencji na całym świecie, oraz należy starać się nie przyczyniać do negatywnych skutków dla konkurencyjności Unii, ze szczególnym uwzględnieniem sektorów działających w regionach najbardziej oddalonych oraz w krajach i na terytoriach zamorskich.

Poprawka 58
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 25 – ustęp 6 – akapit 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Opracowując strategiczne i operacyjne wytyczne, należy uwzględnić działania Unii podejmowane na podstawie innych odpowiednich instrumentów, na przykład w odniesieniu do działań związanych ze zrównoważoną niebieską gospodarką i bezpieczeństwem żywnościowym. W wytycznych należy również uwzględnić zewnętrzny wymiar WPRyb oraz wkład umów o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów i RFMO w międzynarodowe zarządzanie oceanami i strategiczne interesy Unii.

Poprawka 59
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 28 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Współpraca transgraniczna obejmuje współpracę na przyległych zewnętrznych granicach lądowych i morskich, współpracę transnarodową na większych terytoriach transgranicznych lub współpracę morską wokół basenów morskich, jak również współpracę międzyregionalną.	1. Współpraca transgraniczna obejmuje współpracę na przyległych zewnętrznych granicach lądowych i morskich, współpracę transnarodową na większych terytoriach transgranicznych lub współpracę morską wokół basenów morskich, jak również współpracę międzyregionalną. ***W sektorze rybołówstwa taka współpraca może obejmować koordynację z regionalnymi ramami zarządzania rybołówstwem i umowami w sprawie połowów, współpracę na rzecz wypracowania spójnych podejść regionalnych, zharmonizowanych środków technicznych oraz skuteczniejszego zarządzania wspólnymi zasobami.***

Poprawka 60

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 28 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Filary, o których mowa w art. 3 ust. 1 ***lit. a) i b)***, mogą przyczyniać się do realizacji programów współpracy transgranicznej, o których mowa w ust. 1 niniejszego artykułu, współfinansowanych na mocy rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) [XXX] [rozporządzenie w sprawie partnerstw krajowych i regionalnych]. Na wsparcie tych programów przydziela się indykatywnie maksymalnie 3 % puli środków finansowych przewidzianych dla filarów, o których mowa w art. 3 ust. 1 lit. a).	2. Filary, o których mowa w art. 3 ust. 1, mogą przyczyniać się do realizacji programów współpracy transgranicznej, o których mowa w ust. 1 niniejszego artykułu, współfinansowanych na mocy rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) [XXX] [rozporządzenie w sprawie partnerstw krajowych i regionalnych]. Na wsparcie tych programów przydziela się indykatywnie maksymalnie 3 % puli środków finansowych przewidzianych dla filarów, o których mowa w art. 3 ust. 1 lit. a).

Poprawka 61
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 29 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Komisja ***może przewidzieć*** szczególną alokację finansową przeznaczoną na udzielenie krajom i regionom partnerskim pomocy w celu zacieśniania współpracy z sąsiadującymi najbardziej oddalonymi regionami Unii oraz z krajami i terytoriami zamorskimi powiązanymi z państwem członkowskim, zgodnie z załącznikiem II do TFUE. W tym celu Instrument ***może***, w stosownych przypadkach i w oparciu o zasadę wzajemności i proporcjonalności w odniesieniu do poziomu finansowania w ramach decyzji Rady (UE) 2021/1764 lub rozporządzenia (UE, Euratom) [XXX] [Partnerstwa krajowe i regionalne], ***przyczyniać*** się do działań realizowanych przez kraj lub region partnerski lub jakikolwiek inny podmiot na mocy niniejszego rozporządzenia, lub przez kraj, terytorium lub jakikolwiek inny podmiot na mocy decyzji Rady (UE) 2021/1764, lub	2. Komisja ***przewiduje*** szczególną alokację finansową przeznaczoną na udzielenie krajom i regionom partnerskim pomocy w celu zacieśniania współpracy z sąsiadującymi najbardziej oddalonymi regionami Unii oraz z krajami i terytoriami zamorskimi powiązanymi z państwem członkowskim, zgodnie z załącznikiem II do TFUE. W tym celu Instrument, w stosownych przypadkach i w oparciu o zasadę wzajemności i proporcjonalności w odniesieniu do poziomu finansowania w ramach decyzji Rady (UE) 2021/1764 lub rozporządzenia (UE, Euratom) [XXX] [Partnerstwa krajowe i regionalne], ***przyczynia*** się do działań realizowanych przez kraj lub region partnerski lub jakikolwiek inny podmiot na mocy niniejszego rozporządzenia, lub przez kraj, terytorium lub jakikolwiek inny podmiot na mocy decyzji Rady (UE) 2021/1764, lub przez region najbardziej oddalony Unii w

przez region najbardziej oddalony Unii w ramach wspólnych programów operacyjnych lub do programów współpracy międzyregionalnej lub środków ustanowionych i realizowanych na mocy rozporządzenia (UE, Euratom) [XXX] [Partnerstwa krajowe i regionalne].

ramach wspólnych programów operacyjnych lub do programów współpracy międzyregionalnej lub środków ustanowionych i realizowanych na mocy rozporządzenia (UE, Euratom) [XXX] [Partnerstwa krajowe i regionalne].

Poprawka 62
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II.A – punkt 2 – litera g

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
g) Wspieranie regionalnej współpracy gospodarczej oraz, w stosownych przypadkach, pozytywnego postrzegania integracji z Unią, a także ograniczanie strategicznych zależności Unii i krajów partnerskich, w tym w zakresie energii, surowców krytycznych i czynników produkcji oraz bezpieczeństwa zdrowotnego**.**	***g)*** Wspieranie regionalnej współpracy gospodarczej oraz, w stosownych przypadkach, pozytywnego postrzegania integracji z Unią, a także ograniczanie strategicznych zależności Unii i krajów partnerskich, w tym w zakresie energii, surowców krytycznych i czynników produkcji oraz bezpieczeństwa zdrowotnego ***i żywnościowego, w tym przez współpracę na rzecz kontroli i standardów produktów żywnościowych, zwłaszcza tych przywożonych do Unii, co wyrównuje warunki działania podmiotów;***

Poprawka 63
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II.B – punkt 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) Zwiększanie zrozumienia i postrzegania Unii Europejskiej i wiedzy na jej temat w krajach partnerskich poprzez komunikację strategiczną.	***d)*** Zwiększanie zrozumienia i postrzegania Unii Europejskiej i wiedzy na jej temat w krajach partnerskich poprzez komunikację strategiczną***, w tym partnerstwa poza ramami niniejszego rozporządzenia, takie jak umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów***.

Poprawka 64
Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik II.B – punkt 4 – litera i a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ia) wsparcie łańcuchów wartości sprzyjających włączeniu społecznemu w sektorze rybołówstwa, w tym poprawa infrastruktury portowej, warunków pracy, szkoleń i dostępu do rynku dla kobiet pracujących w sektorze rybołówstwa oraz dla marynarzy.

Poprawka 65
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II.B – punkt 5 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) Wzmacnianie działań na rzecz przystosowania się do zmiany klimatu i zdolności jej łagodzenia; wspieranie propagowania inwestycji odpornych na zmianę klimatu**.**	a) Wzmacnianie działań na rzecz przystosowania się do zmiany klimatu i zdolności jej łagodzenia; wspieranie propagowania ***publicznych i prywatnych*** inwestycji odpornych na zmianę klimatu***;***

Poprawka 66
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II.B – punkt 5 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) Zapewnianie ochrony i zachowania środowiska i różnorodności biologicznej oraz zapewnienie odbudowy i zrównoważonego zarządzania ekosystemami, w tym systemami wodnymi, gruntami, lasami i oceanami. Promowanie walki z zanieczyszczeniem środowiska, ochrony różnorodności biologicznej, zrównoważonego rybołówstwa i przejścia na zrównoważone systemy żywnościowe, ze szczególnym uwzględnieniem podejścia opartego na powiązaniach między wodą, energią, żywnością i ekosystemami. Promowanie rozwiązań opartych na zasobach przyrody, w szczególności na rzecz zrównoważonej infrastruktury oraz rozwoju zielonych i	c) Zapewnianie ochrony i zachowania środowiska i różnorodności biologicznej oraz zapewnienie odbudowy i zrównoważonego zarządzania ekosystemami, w tym systemami wodnymi, gruntami, lasami i oceanami. Promowanie walki z zanieczyszczeniem środowiska, ochrony różnorodności biologicznej, zrównoważonego ***zarządzania rybołówstwem, zrównoważonej akwakultury, rozwoju lokalnych łańcuchów dostaw żywności*** i przejścia na zrównoważone systemy żywnościowe, ze szczególnym uwzględnieniem podejścia opartego na powiązaniach między wodą, energią, żywnością i ekosystemami. Promowanie

inteligentnych miast.	rozwiązań opartych na zasobach przyrody, w szczególności na rzecz zrównoważonej infrastruktury oraz rozwoju zielonych i inteligentnych miast. ***Gwarancja, że działania w dziedzinie rybołówstwa, akwakultury i niebieskiej gospodarki są zgodne z zasadami uczciwej konkurencji i równych warunków działania – w tym w zakresie standardów środowiskowych i społecznych oraz norm pracy – zarówno dla podmiotów gospodarczych z Unii, jak i z krajów partnerskich.***

Poprawka 67
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II.C – punkt 1 – litera j a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ja) Wsparcie zrównoważonego i odpornego rolnictwa, w tym systemu rolno-leśnego, zrównoważonego rybołówstwa, zrównoważonej i odpornej akwakultury, niebieskiej gospodarki, bezpieczeństwa żywnościowego, odpornych łańcuchów wartości żywności oraz społeczno-gospodarczej rentowności regionów wiejskich, przybrzeżnych i wyspiarskich.

Poprawka 68
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II.C – punkt 2 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) Wspieranie zrównoważonego i odpornego ***rolnictwa, w tym systemu rolno-leśnego, zrównoważonego rybołówstwa i zrównoważonej akwakultury***.	d) Wspieranie zrównoważonego i odpornego ***gospodarowania zasobami naturalnymi***.

Poprawka 69
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II.C – punkt 7 – litera f

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
f) Zwiększanie zrozumienia i postrzegania Unii Europejskiej i wiedzy na jej temat w krajach partnerskich poprzez komunikację strategiczną.	f) Zwiększanie zrozumienia i postrzegania Unii Europejskiej i wiedzy na jej temat w krajach partnerskich poprzez komunikację strategiczną, w tym partnerstwa poza ramami niniejszego rozporządzenia, takie jak umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów.

Poprawka 70
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II.D – punkt 1 – litera j a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ja) Wsparcie zrównoważonego i odpornego rolnictwa, zrównoważonego rybołówstwa, zrównoważonej i odpornej akwakultury, niebieskiej gospodarki, bezpieczeństwa żywnościowego, odpornych łańcuchów wartości żywności oraz rentowności społeczno-gospodarczej regionów wiejskich, przybrzeżnych i wyspiarskich.

Poprawka 71
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II.D – punkt 2 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) Zapewnianie bezpieczeństwa żywnościowego i żywieniowego**,** zrównoważonego i odpornego ***rolnictwa oraz zrównoważonego rybołówstwa***.	e) Zapewnianie bezpieczeństwa żywnościowego i żywieniowego ***oraz*** zrównoważonego i odpornego ***zarządzania zasobami naturalnymi***.

Poprawka 72
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II.D – punkt 7 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) Zapewnianie współpracy ze	e) Zapewnianie współpracy ze

społeczeństwem obywatelskim, władzami lokalnymi i sektorem prywatnym oraz umacnianie roli instytucji państwowych i lokalnych oraz poprawa ich skutecznego funkcjonowania zgodnie z ich odpowiednimi mandatami.	społeczeństwem obywatelskim, władzami lokalnymi i sektorem prywatnym oraz umacnianie roli instytucji państwowych i lokalnych oraz poprawa ich skutecznego funkcjonowania zgodnie z ich odpowiednimi mandatami. ***Szczególnie wsparcie współpracy w dziedzinie rybołówstwa, akwakultury i niebieskiej gospodarki, by promować zrównoważone zarządzanie zasobami, poprawę sprawowania rządów i zgodność polityki z unijnymi standardami środowiskowymi i społecznymi oraz normami pracy, a tym samym przyczynić się do stworzenia równych warunków działania i zapobiegać nieuczciwej konkurencji;***

Poprawka 73
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II.D – punkt 7 – litera f

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
f) Zwiększanie zrozumienia i postrzegania Unii Europejskiej i wiedzy na jej temat w krajach partnerskich poprzez komunikację strategiczną.	f) Zwiększanie zrozumienia i postrzegania Unii Europejskiej i wiedzy na jej temat w krajach partnerskich poprzez komunikację strategiczną, w tym partnerstwa poza ramami niniejszego rozporządzenia, takie jak umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów.

Poprawka 74
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II.D – punkt 7 – litera f a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	fa) Wsparcie zrównoważonego i odpornego rybołówstwa i akwakultury, w tym rybołówstwa o niewielkim wpływie na środowisko;

Poprawka 75
Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik II.E – punkt 1 – litera g

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
g) Promowanie ograniczania zanieczyszczenia oraz ochrony, zachowania, odbudowy ekosystemów, takich jak systemy wodne, grunty, lasy i oceany, oraz zapewnienie zarządzania ***nimi w zrównoważony sposób***; rozwijanie zrównoważonych systemów żywnościowych***, zrównoważonego rybołówstwa***, rozwiązań opartych na zasobach przyrody oraz przeciwdziałanie utracie zasobów leśnych i różnorodności biologicznej.	g) Promowanie ograniczania zanieczyszczenia oraz ochrony, zachowania, odbudowy ekosystemów, takich jak systemy wodne, grunty, lasy i oceany, oraz zapewnienie ***zrównoważonego*** zarządzania ***ekosystemami i zasobami naturalnymi***; rozwijanie zrównoważonych systemów żywnościowych, rozwiązań opartych na zasobach przyrody oraz przeciwdziałanie utracie zasobów leśnych i różnorodności biologicznej.

Poprawka 76
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II.E – punkt 5 – litera g

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
g) Zwiększanie zrozumienia i postrzegania Unii Europejskiej i wiedzy na jej temat w krajach partnerskich poprzez komunikację strategiczną.	***g)*** Zwiększanie zrozumienia i postrzegania Unii Europejskiej i wiedzy na jej temat w krajach partnerskich poprzez komunikację strategiczną, w tym partnerstwa poza ramami niniejszego rozporządzenia, takie jak umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów.

Poprawka 77
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II.F – punkt 2 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) Przyspieszanie sprawiedliwej transformacji w kierunku gospodarki neutralnej dla klimatu, odpornej, zrównoważonej, ekologicznej, niebieskiej i o obiegu zamkniętym, w tym poprzez wspieranie globalnych inicjatyw.	a) Przyspieszanie sprawiedliwej transformacji w kierunku ***konkurencyjnej*** gospodarki neutralnej dla klimatu, odpornej, zrównoważonej, ***regeneracyjnej,*** ekologicznej, niebieskiej i o obiegu zamkniętym, w tym poprzez wspieranie globalnych ***i regionalnych*** inicjatyw***, w tym poprzez promocję partnerstwa gospodarczego między podmiotami***

gospodarczymi w Unii a podmiotami gospodarczymi w krajach partnerskich.

Poprawka 78
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II.F – punkt 2 – litera a a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	aa) Przyspieszenie innowacji, które przyczyniają się do sprawiedliwej transformacji i poprawy konkurencyjności.

Poprawka 79
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II – punkt 2a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2a) Wsparcie kontroli wybrzeży, orientacji w obszarze morskim, możliwości kontrolnych portów oraz współpraca w zakresie zwalczania przemytu w nadbrzeżnych krajach partnerskich.

Poprawka 80
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II.F – punkt 2 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) Wzmacnianie globalnego ładu i wiedzy w zakresie klimatu, żywności i rolnictwa, środowiska, zasobów naturalnych i oceanów, wspieranie globalnych dóbr publicznych**.**	b) Wzmacnianie globalnego ładu i wiedzy w zakresie klimatu, żywności**,** ***rybołówstwa, akwakultury*** i rolnictwa, środowiska, zasobów naturalnych i oceanów, wspieranie globalnych dóbr publicznych***, z uwzględnieniem działań podjętych już na podstawie innych instrumentów, takich jak RFMO i umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów;***

Poprawka 81
Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik II.F – punkt 2 – litera b a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ba) Umacnianie globalnego zarządzania oceanami opartego na zasadach, które gwarantuje zrównoważone zarządzanie zasobami morskimi, w tym akwakulturą, i przyczynia się do realizacji unijnych celów zarządzania oceanami, takich jak zerowa tolerancja dla połowów NNN oraz wsparcie zrównoważonego zarządzania zasobami rybnymi i działalności w zakresie akwakultury, w tym wsparcie dla takich działań na forach międzynarodowych jak RFMO i dla struktur wsparcia, takich jak umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów;

Poprawka 82
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II.F – punkt 5 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) Angażowanie się w działania w zakresie dyplomacji publicznej w celu promowania dialogu i wzajemnego zrozumienia.	***e)*** Angażowanie się w działania w zakresie dyplomacji publicznej w celu promowania dialogu i wzajemnego zrozumienia***, w tym w dyplomację w dziedzinie mórz i oceanów***.

ZAŁĄCZNIK: WYKAZ PODMIOTÓW, OD KTÓRYCH SPRAWOZDAWCA OTRZYMAŁ INFORMACJE

Zgodnie z art. 8 załącznika I do Regulaminu sprawozdawczyni oświadcza, że ujęła w swoim sprawozdaniu informacje dotyczące kwestii związanych z tematem, które otrzymała podczas sporządzania sprawozdania, do czasu przyjęcia go w komisji, od następujących przedstawicieli grup interesu objętych zakresem porozumienia międzyinstytucjonalnego w sprawie obowiązkowego rejestru służącego przejrzystości[1] lub od następujących przedstawicieli organów publicznych państw trzecich, w tym ich misji dyplomatycznych i ambasad:

1. Przedstawiciele grup interesu objęci zakresem porozumienia międzyinstytucjonalnego w sprawie obowiązkowego rejestru służącego przejrzystości
CEPESCA (SPANISH FISHERIES CONFEDERATION)
2. Przedstawiciele organów publicznych państw trzecich, w tym ich misji dyplomatycznych i ambasad

Powyższy wykaz został sporządzony na wyłączną odpowiedzialność sprawozdawczyni.

Gdy osoby fizyczne są wymienione w wykazie z imienia i nazwiska, zidentyfikowane poprzez swoją funkcję lub wymienione z imienia i nazwiska wraz z podaniem ich funkcji, sprawozdawczyni oświadcza, że przedstawiła tym osobom fizycznym Oświadczenie o ochronie prywatności w Parlamencie Europejskim nr 484 (https://www.europarl.europa.eu/data-protect/index.do), w którym przedstawione są warunki mające zastosowanie do przetwarzania danych osobowych tych osób oraz prawa związane z takim przetwarzaniem.

[1] Porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 20 maja 2021 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą Unii Europejskiej i Komisją Europejską w sprawie obowiązkowego rejestru służącego przejrzystości (Dz.U. L 207 z 11.6.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2021/611/oj).

PROCEDUR W KOMISJI OPINIODAWCZEJ

Tytuł	Ustanowienie „Globalnego wymiaru Europy”
Odsyłacze	COM(2025)0551 – C10-0175/2025 – 2025/0227(COD)
Komisje przedmiotowo właściwe Data ogłoszenia na posiedzeniu	AFET DEVE 23.10.2025 23.10.2025
Opinia wydana przez Data ogłoszenia na posiedzeniu	PECH 23.10.2025
Sprawozdawczyni komisji opiniodawczej Data powołania	Oihane Agirregoitia Martínez 2.1.2026
Rozpatrzenie w komisji	17.3.2026 15.4.2026
Data przyjęcia	9.7.2026
Wynik głosowania końcowego	+: 18 –: 5 0: 2

GŁOSOWANIE KOŃCOWE
W FORMIE GŁOSOWANIA IMIENNEGO W KOMISJI OPINIODAWCZEJ

18	+
ECR	Stephen Nikola Bartulica, Nora Junco García, Bert-Jan Ruissen
PPE	Carmen Crespo Díaz, Paulo do Nascimento Cabral, Niclas Herbst, Isabelle Le Callennec, Francisco José Millán Mon, Jessica Polfjärd, Željana Zovko
Renew	Oihane Agirregoitia Martínez, Asger Christensen, Emma Wiesner
S&D	Sakis Arnaoutoglou, Thomas Bajada, André Franqueira Rodrigues, Nicolás González Casares, Eric Sargiacomo

5	-
ESN	Siegbert Frank Droese
PfE	Ton Diepeveen, France Jamet
The Left	Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

2	0
Verts/ALE	Isabella Lövin, Ana Miranda Paz

Objaśnienie używanych znaków:
+ : za
- : przeciw
0 : wstrzymało się